

3주차 역사적-문법적 해석의 기초

Foundations of the Historical-Grammatical Interpretation

1. 강의 개요 (Lecture Overview)

- 1) 본 주차에서는 성경 해석의 가장 보편적이고 신뢰할 수 있는 방법인 역사적-문법적 해석(Historical-Grammatical Method)의 원리와 필요성을 이해한다.
- 2) 이 방법은 성경 본문의 문맥, 문법, 역사적 배경에 기초하여 저자의 본래 의도를 찾는 데 집중한다.

2. 역사적-문법적 해석이란? What is the Historical-Grammatical Interpretation?

- 1) 성경을 저자의 의도(intention of the author)에 따라 해석하는 방법
- 2) 문법(grammar), 문맥(context), 역사적 배경(historical setting)을 고려하여 본문을 해석함
- 3) 비유, 상징, 장르 등을 문법과 역사 속에서 분별함

3. 기본 원리 (Core Principles)

1) 문맥(Contextual Analysis)

- (1) 절대 본문만 떼어 해석하지 말고, 문장, 단락, 장 전체를 고려해야 함
문법적 분석(Grammatical Study)
- (2) 동사 시제, 주어-동사의 일치, 접속사, 명사, 전치사 등 원어 문법 분석

2) 역사적 배경(Historical Background)

- (1) 당시의 정치, 문화, 종교, 관습 등 이해
- (2) 수신자와 저자의 상황 고려

3) 문학 장르 인식(Literary Genre Recognition)

시, 서신, 역사서, 예언서, 비유 등 장르 구분

4. 적용 예시 (Example of Application)

- 1) 요한복음 3:16
- 2) 문맥: 예수와 니고데모의 대화 중
- 3) 문법: 헬라어 'ἠγάπησεν'(사랑하셨다)은 과거 시제
- 4) 역사적 배경: 유대인의 율법 중심 사고와 구별되는 예수의 복음 제시
- 5) 장르: 복음서(서사적 기록)

5. 잘못된 해석의 예 (Examples of Misinterpretation)

- 1) 본문을 문자 그대로만 읽고 문화나 장르를 무시할 경우
- 2) 현대적 개념으로 성경 용어를 오해할 경우

3) 예: “머리를 덮는다” (고전 11장)를 여성 억압으로 해석하는 오류

6. 결론 (Conclusion)

- 1) 역사적-문법적 해석은 성경 본문을 저자의 본래 의도에 따라 바르게 이해하게 해 주는 기본적이고 필수적인 방법이다.
 - 2) 모든 신학적 해석, 교리 형성, 설교 준비는 이 방법을 기초로 해야 함
-

Week 3: Foundations of the Historical-Grammatical Interpretation

1. Lecture Overview

- 1) This week explores the principles and significance of the Historical Grammatical Method, which is the most widely accepted and reliable approach to biblical interpretation.
 - 2) This method focuses on uncovering the author's original intent by analyzing the context, grammar, and historical background of the biblical text.
-

2. What is the Historical-Grammatical Interpretation?

- 1) A method of interpreting Scripture according to the intended meaning of the original author
 - 2) It takes into account grammar, context, and the historical setting of the text
 - 3) It discerns figurative language, symbolism, and genre within grammatical and historical frameworks
-

3. Core Principles

1) Contextual Analysis

Interpretation must consider the sentence, paragraph, and chapter not isolated verses

2) Grammatical Study

Analyze original language elements: verb tenses, subject verb agreement, conjunctions, nouns, prepositions, etc.

3) Historical Background

- (1) Understand the political, cultural, religious, and social context of the time
 - (2) Consider the situation of both the author and the recipients
- Literary Genre Recognition
- (3) Identify genres such as poetry, epistles, historical narrative, prophecy, parables, etc.
-

4. Example of Application

1) John 3:16

- (1) Context: Part of a dialogue between Jesus and Nicodemus
 - (2) Grammar: The Greek verb "ἠγάπησεν" (loved) is in the aorist tense (past)
 - (3) Historical background: Contrasts Jesus' message of grace with Jewish legalistic thinking
 - (4) Genre: Gospel (narrative account)
-

5. Examples of Misinterpretation

- 1) Interpreting the text only literally while ignoring culture or genre
 - 2) Misunderstanding biblical terms using modern-day concepts
 - 3) Example: Interpreting "head covering" in 1 Corinthians 11 as oppression of women, without considering historical customs
-

6. Conclusion

- 1) The historical-grammatical method is a fundamental and essential approach that allows us to interpret the biblical text according to the original intent of its author.
- 2) All theological interpretation, doctrinal formulation, and sermon preparation must be based on this method.